



**TOUCH  
SCREEN**



## PLUS

FR Machines dotées de dispositif pour la télémaintenance via GSM. De série avec port USB incorporé sur le panneau de commande (uniquement pour lave-linge).

NL Toestel met dispositief voor onderhoud op afstand via GSM. Standaard met USB-poort op het schakelbord (enkel voor wasmachine).

DE Maschinen mit System zur Fernwartung mittels Mobiltelefon ausgestattet. Serienmäßig mit integriertem USB Anschluss auf dem Bedienfeld (ausschließlich für Waschmaschine).



DGES/11-TS

DGE/18-TS

### FR Lave-linges à super essorage + séchoirs rotatifs professionnels

- Ordinateur de bord "touch screen de 4.3" et 7 "
- Réalisation en acier peint (peinture époxy), réalisation frontale en acier inox AISI 304.
- \* Lave linge (électrique)
- Fermeture du hublot motorisé.
- Contrôle anti-balourd (pas de nécessité d'ancrage au sol).
- Multilingues, 200 programmes mémorisables (8 programmés d'usine).
- Super essorage à 1000 tours/min. (facteur-G 300).
- Cuve et panier en acier inox AISI 304.
- Humidité résiduelle 50 %.
- Raccordement eau chaude ou froide.
- Cuvette supérieure à 3 compartiments pour produits de lavage.
- Bouton d'arrêt d'urgence de type coup de poing.
- Livré de série avec 3 doseurs "péristaltique" pour détergent liquide.
- \* Séchoir (gaz)
- Chauffage gaz (batterie chauffante).
- Affichage des fonctions (multilingues).
- 30 programmes mémorisés (reprogrammables).
- Dispositif d'auto diagnostic.
- Fonction de refroidissement en fin de cycle et fonction anti froissage, facilitant la finition du linge.
- Tambour à linge en acier inox AISI 304.
- Evacuation extérieure Ø 150 mm.

### NL Wasmachine met super centrifugering + professionele roterende droe

- Met boordcomputer "touch screen van 4.3" en 7 "
- Gemaakt uit geverfd staal (epoxy verf), voorkant gemaakt uit R.V.S. AISI 304.
- \* Elektrische wasmachine
- Gemotoriseerde sluiting van het kijkvenster.
- Controle voor onbalans (geen vloerbevestiging nodig).
- Meertalig, 200 programma's onthoudbaar (8 geprogrammeerd)
- Super centrifugering met 1000 tr/min. (factor-G 300).
- Kuip en mand in R.V.S. AISI 304.
- Restwatergehalte 50%.
- Wateraansluiting (warm of koud)
- Bakje met 3 vakjes voor wasmiddel.
- Spoedstop-toets van type "Hot shot".
- Standaard geleverd met 3 "peristaltische" doseerders voor vloeibaar wasmiddel.
- \* Droogmachine (gas)
- Gasverwarming (verwarmend batterij).
- Meertalige weergave van de functies op de display.
- 30 programma's gememoriseerd (herprogrammeerbaar).
- Dispositief voor auto-diagnose.
- Koelfunctie op het einde van de cyclus en anti-kreuken functie, maakt de afwerking van de was makkelijker.
- Wastrommel in R.V.S. AISI 304.
- Externe evacuatie Ø 150 mm.

### DE Professionelle hochtourige Waschschleudermaschine & Wäschetrockner

- Bordcomputer "touch screen von 4.3" und 7 "
- Hergestellt aus lackiertem Stahl (Epoxy Farbe), frontale Ausführung aus Edelstahl AISI 304.
- \* Waschmaschine (elektrisch)
- Motorisierte Schließung des Bullauges.
- Anti-Vibrationskontrolle (keine Bodeninstallation notwendig).
- Mehrsprachig, 200 speicherbare Programme (8 vorprogrammiert).
- Hochtouriger Schleudergang 1000 T/Min. (G 300 Faktor).
- Trommel aus Edelstahl AISI 304.
- 50 % Restfeuchtigkeit.
- Kalt- oder Warmwasseranschluss.
- Oberer Waschmittelbehälter mit 3 Fächern für Waschmittel.
- Notfall-Druckknopf.
- Serienmäßig mit 3 "peristaltischen" Pumpen für Flüssigwaschmittel.
- \* Wäschetrockner (Gas)
- Gasaufheizung (Heizbatterie).
- Funktionsanzeige (mehrsprachig).
- 30 gespeicherte Programme (neu programmierbar).
- Automatische Selbstdiagnose.
- Kühlfunktion am Zyklusende und Anti-Knitterschutzfunktion, erleichtert die weitere Wäschebearbeitung.
- Wäschetrockner aus Edelstahl AISI 304.
- Äußere Evakuierung Ø 150 mm.

